

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates

Sitzung vom 19. August 2019



Politische Gemeinde  
Eglisau

---

### 232      39.05      Öffentliche Brunnen

#### Öffentliche Brunnen, Brunnenstube Wölflishalde und Sammelstube Wölflishalde/Hiltensberg, Ersatz Brunnenstubendeckel, Kredit und Arbeitsvergabe

---

#### I. Ausgangslage und Erwägungen

1. Die Deckel der Brunnenstube Wölflishalde und der Sammelstube Wölflishalde/Hiltensberg sind nicht mehr funktionstüchtig. Die Anschlusshalterungen sind abgerostet und die Scharniere defekt, die Anschlüsse an das Bauwerk abgebrochen.
2. Brunnenstubendeckel müssen nach den heutigen Vorschriften über auswechselbare Filter verfügen. Die vorhandenen, defekten Deckel weisen keinen auswechselbaren Filter auf.
3. Aufgrund der Bauweise der vorhandenen Brunnenstuben sowie der Ausführung des neuen Produkts erweist sich der Brunnen-Deckel der Firma Etertub als die am besten passende Ausführung, da eine geschraubte Verankerung möglich ist. Sie erfüllt alle Ansprüche der Normen und kann verhältnismässig einfach auf die bestehenden Brunnenstuben montiert werden.
4. Für den Ersatz der Deckel sowie die notwendigen Anpassungsarbeiten hat die Firma Albrecht AG, Rafz, ein Angebot erstellt. Die Firma ist in der Lage die Arbeiten qualitativ und termingerecht auszuführen, ausserdem hat sie die WV Eglisau in der Vergangenheit mehrfach durch unkomplizierte, kurzfristige Einsätze unterstützt (Leitungsbrüche).
5. Für den Ersatz der beiden Deckel ist gemäss Unternehmerofferte vom 16. Januar 2019 mit Kosten von Fr. 8'074.25 inkl. MWSt zu rechnen (Variante 1 der Offerte).
6. Die Ausgaben sind dem Kto. 1.7101.3143.00, Unterhalt übrige Tiefbauten (Wasserversorgung) zu belasten.
7. Es handelt sich im Sinne des Werkunterhalts um eine gebundene Ausgabe. Dem Gemeinderat steht es zu, über gebundene Ausgaben abschliessend zu entscheiden (Art. 20 Gemeindeordnung).

#### II. Beschluss

1. Die beiden Brunnendeckel sind im Sinne von Ausgangslage und Erwägungen zu ersetzen. Hierfür wird ein gebundener Kredit zulasten Kto. 1.7101.3143.00 in der Höhe von Fr. 8'074.25 inkl. MWSt bewilligt.

2. Der Kredit gilt mit Zahlungsfreigabe durch den Ressortvorstand als abgerechnet.
3. Mit der Ausführung wird die Roland Albrecht AG, Im Guet 1, 8197 Rafz, gemäss Angebot vom 16. Januar 2019 für Fr. 8'074.25 inkl. MWSt beauftragt.
4. Mit dem weiteren Vollzug wird der Leiter Technischer Betrieb beauftragt.
5. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) publiziert.

### **III. Mitteilungen**

1. Roland Albrecht AG, Im Guet 1, 8197 Rafz (per E-Mail an [albrecht.bau@bluewin.ch](mailto:albrecht.bau@bluewin.ch))
2. Werner Graf, Werkvorstand
3. Technischer Betrieb Eglisau (per E-Mail)
4. Abteilung Finanzen Eglisau

### **Gemeinderat**

Peter Bär  
Gemeindepräsident

Martin Hermann  
Gemeindeschreiber

Versand:

GEVER:        WV.16.oebr,